



Schönthal
St. Michael



Döfering
St. Ägidius



Hiltersried
St. Johannes der Täufer

Stille Freude

Die Blumen blühen in den Feldern, im Flur,
die Sonne strahlt, es zieht mich raus in die Natur.
Die Sehnsucht der Heimat, mein Fleisch, mein Blut,
ein Spaziergang im Wald tut mir gut.

So vieles gibt uns die Natur,
der Winter verlässt die mit Schnee bedeckte Spur.
Die Natur beruhigt und drängt sich nicht auf,
deswegen gehe ich so gerne die Berge rauf.

Die Stille des Waldes lass ich in mein Herz,
dabei vergeht jeglicher Schmerz.

Diese Momente schließe ich in meinem Herzen ein,
sie sollen mir auch im Alltag eine stille Freude sein.

nicolesunitsch.blogspot.com



M.P.

GEDANKEN ZUR ZEIT

Liebe Pfarrangehörige,

wir feiern das Fest Mariä Himmelfahrt. Dazu habe ich beim Pfarrbriefservice wieder einen schönen Text gefunden, den ich Ihnen hier anbieten möchte. „Er heißt: Werde, wer du bist.“

Werde, der du bist - Mariä Himmelfahrt: Ein Fest für Körper und Seele

Wellness-Wochenende, Fitness-Center-Arrangements, Erholung für Körper und Geist ... Die Sorge um Körper und Geist ist ein Thema, das überall präsent ist!

Da liegt die katholische Kirche mit ihrem Fest der ‚Aufnahme Mariens in den Himmel‘ eigentlich voll im Trend. Wieso, wollen Sie wissen?

Bei diesem Fest geht es um den Körper und die Seele. Es ist ein sehr leibliches Fest, denn es besagt, dass Maria, die Mutter Jesu, am Ende ihres irdischen Lebens mit Leib (!) und Seele in den Himmel aufgenommen worden ist. Ein Zustand, den viele Menschen heute mit aller Anstrengung zu erhalten suchen: fit, jung und schön bis ins hohe Alter. Um dann doch überrascht zu sein, dass das Leben irgendwann zu Ende ist!

Das Fest ‚Mariä Himmelfahrt‘ fordert auf, sich mit dem eigenen Leib und der eigenen Seele zu befassen. Aber nicht, um jung, schön und unsterblich zu werden, sondern um immer mehr zu dem Menschen zu werden, an den Gott bei seinem Ruf ins Leben gedacht hat. ‚Werde, der du bist‘, so sagt es ein alter Sinnspruch. Schönheit ist in jedem Menschen angelegt. Nur ist es oft nicht die Art von Schönheit, die gerade durch menschlich gemachte Idealbilder, Schablonen von Kosmetik- und Fitnessindustrie oder andere Instanzen einer Leistungsgesellschaft, vorgegeben wird.

Mit dem Fest der Himmelfahrt Mariens, der „wunderschön prächtigen Frau“, wie es in einem alten Marienlied heißt, wird den Christen in bildhafter Sprache verdeutlicht, wozu Mensch und Welt durch Gottes Willen berufen sind: zu einem guten, gerechten und ewigen Leben, zum Leben im Reich Gottes, normalerweise ‚Himmel‘ genannt. Und dieser Himmel, dieses Reich Gottes, hat bereits hier auf Erden begonnen. An diesem Himmel dürfen die Menschen mitbauen, bis er einmal ganz da sein wird. Schönheit entsteht auch durch das, was ein Mensch tut und dadurch ausstrahlt. Marias Himmelfahrts-Fest fordert die Christen auf, sich mit ganzem Leib für diese Welt, dieses ‚angefangene Reich Gottes‘, einzusetzen. Und es im Geiste Jesu und mit voller ‚Seele‘ mit zu gestalten.

Noch ein Wort zu den Heilpflanzen:

Wenn Sie Kinder haben, dann haben Sie das sicher selber schon erfahren: Neben der Medizin helfen Zuwendung und Zuspruch beim Gesundwerden. Mamas oder Papas gutes Wort und die liebevoll zubereitete Wärmflasche sind ‚heilsam‘.

Ähnlich dachten in vergangenen Jahrhunderten die Menschen beim Ernten der Mitte August in Reife stehenden Heilkräuter. Und so verbanden sie die Anwendung der Heilkräuter mit der Bitte an die Gottesmutter Maria, sich bei Gott für die Heilung der Kranken einzusetzen.

Quelle: www.familien234.de, ein Projekt der Familienpastoral im Erzbistum Köln

Mit diesen Gedanken wünsche Ich Ihnen/Euch noch schöne Sommertage und gute Erholung.

Ihre/eure

Rosa-Maria Roth, Gemeindereferentin

WIR FEIERN MITEINANDER

Dienstag, 12.08. Hl. Johanna Franziska von Chantal

DÖF 08:30 Uhr **Hl. Messe**
 Maria Mauerer zu Ehren der Mutter Gottes

Mittwoch, 13.08. Hl. Pontianus, Papst, und hl. Hippolyt

HILT 08:30 Uhr **Hl. Messe**
 Annemarie Hütter f. + Lisi Eiber

Donnerstag, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe - Kräutersegnung

SCH 14:00 Uhr **Kräuterbuschenbinden** der KFG im Pfarrgarten

DÖF 14:30 - 15:30 Uhr **Pfarrbüro**

SCH 16:00 - 18:00 Uhr **Pfarrbüro**

HILT 19:00 Uhr **Hl. Messe - Vorabendgottesdienst**
 Rita Dobmeier f. + Ehemann Michael z. Sterbetag u. Sohn Reinhard
 Sepp und Lise Herbich f. bds. + Freunde & Bekannte
 Fam. Franz Ruhland, Tros. f. bds. + Eltern
 Martha Inderst f. + Geschwister Inderst
 Rita Dobmeier m. Kindern f. + Josef Stautner



Freitag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

Kräutersegnung - Kollekte f. d. Pfarrkirche

SCH **Verkauf von Kräuterbuschen** durch die KFG

08:30 Uhr **Hl. Messe**
 Josef Koch f. + Maria Ascherl
 gew. Person z. Dank an die Hl. Mutter Anna
 Fam. Betty Heiland f. + Sohn, Bruder u. Onkel Hans z. Sterbetag
 für alle Verstorbenen im Monat August

DÖF 10:00 Uhr **Hl. Messe**
 Fam. Egon Hausladen f. + Mutter u. Oma
 Mathias u. Resi Wutz f. + Tante Elisabeth
 Alfred u. Anna Höcherl f. bds. + Eltern, Großeltern u. Verwandtschaft

Samstag, 16.08. Hl. Stephan

SCH 19:00 Uhr **Hl. Messe - Vorabendgottesdienst**
 Xaver u. Christine Breu f. + Schwägerin Maria Breu
 Christine Breu f. + Onkel Fritz u. Tante Helene Ruhland u.
 Verwandtschaft
 Maria Rötzer m. Kindern f. + Schwager u. Onkel Josef

Sonntag, 17.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte f. d. Pfarrkirche

DÖF 08:30 Uhr **Hl. Messe**
 Resi Maier f. + Vater z. Sterbetag
 Josef Nagler m. Fam. f. + Ehefrau u. Mutter Therese
 Fam. Wagner, Rhan zum Dank
 Rosi Windmaißer f. + Eltern

Sonntag, 17.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte f. d. Pfarrkirche

HILT 10:00 Uhr **Hl. Messe f. d. Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarreien**
MMC Hiltersried f. + Mitglied Josef Stautner
Paulina Röhl f. + Ehemann Martin u. Kinder Gertraud u. Walter
Resi Reitingen f. + Brüder Heinrich, Johann u. Jakob
Fam. Rudolf Decker f. + Eltern
Fam. Rudolf Decker f. + Brüder u. Schwägerinnen

Dienstag, 19.08. Hl. Johannes Eudes

DÖF 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Anna u. Konrad Hupf n. Meinung

Mittwoch, 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux

HILT 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Rosa Bierlmeier f. + Eltern u. Geschwister

Donnerstag, 21.08. Hl. Pius X.

SCH 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Maria Pregler f. + Eltern u. Geschwister

DÖF 14:00 Uhr **Seniorenrunde** im Pfarrheim

14:30 - 15:30 Uhr **Pfarrbüro**

SCH 16:00 - 18:00 Uhr **Pfarrbüro**



Freitag, 22.08. Maria Königin

HILT 08:00 - 09:00 Uhr **Pfarrbüro**

Samstag, 23.08. Hl. Rosa von Lima

SCH 14:00 Uhr **Tauffeier** für Noah Sperlich

DÖF 19:00 Uhr **Hl. Messe - Vorabendgottesdienst**
OGV Döfering f. + Mitglied Barbara Paulus
Fam. Eva Neumeier f. + Mutter Inge Kneitingen u. deren Geschwister
Maria Gschwendtnen f. + Eltern u. Geschwister
Theresia Neumeier f. + Neffen Stefan Karl
Lydia Schneider f. + Patin Monika Nagler
Lydia Schneider zu Ehren d. Hl. Schutzengel

Sonntag, 24.08. 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte f. d. Pfarrkirche

HILT 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Fam. Dirscherl, Prem. f. + Vater z. Sterbetag
Fam. Franz u. Rudi Ruhland f. + Vater u. Opa Xaver
Fam. Ute Ruhland f. + Vater u. Opa Wilfried Klimburg
Fam. Niebauer f. + Vater, Schwiegervater u. Opa Willi

SCH 10:00 Uhr **Hl. Messe f. d. Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarreien**
Anna Babl f. + Ehemann u. Vater
Cäcilia Beer f. + Eltern u. Bruder Georg
Richard Schindler f. + Eltern u. Schwester
Anna Babl f. + Eltern u. Geschwister

Dienstag, 26.08. der 21. Woche im Jahreskreis

DÖF 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Anna Eisenrieth f. d. armen Seelen

Mittwoch, 27.08. Hl. Monika

HILT *keine Hl. Messe - E-Bike-Ausflug*

Donnerstag, 28.08. Hl. Augustinus

SCH 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Rosa-Maria Roth f. + Bruder Josef Marchl

DÖF 14:30 - 15:30 Uhr **Pfarrbüro**

SCH 16:00 - 18:00 Uhr **Pfarrbüro**

Freitag, 29.08. Enthauptung Johannes' des Täufers

HILT 08:00 - 09:00 Uhr **Pfarrbüro**

08:30 Uhr Hl. Messe
Annemarie Hütter f. + Onkel Heiner u. Tante Betty

Samstag, 30.08. der 21. Woche im Jahreskreis

HILT 19:00 Uhr **Hl. Messe - Vorabendgottesdienst**
Anna Schindler f. + Neffen Martin u. dessen Vater Karl Schindler
Annemarie Hütter f. + Vater Josef
Gerhard Hütter f. + Mutter Frieda
Kinderchor Cantolino f. + Franziska Zilker
Resi Schindler f. + Sohn Martin u. dessen Patenonkel Alois Schindler

Sonntag, 31.08. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte f. d. Pfarrkirche

SCH 08:30 Uhr **Hl. Messe**
Franz u. Angela Heimerl f. bds. + Angehörige
Sophie Rieder f. + Ehemann, Vater, Opa u. Uropa Josef
Josef Koch zu Ehren d. Mutter Gottes

DÖF 10:00 Uhr **Festgottesdienst zum PFARRPATROZINIUM**
Hl. Messe f. d. Lebenden u. Verstorbenen der Pfarreien
Elfriede Dirschedl f. + Mutter Barbara Paulus
Fam. Mathias Wutz f. + Mutter, Schwiegermutter u. Oma Elisabeth
Katharina Alt f. + Eltern u. Schwiegereltern

AKTUELLES

Urlaub

Herr Pfarrer Alfons Eder ist bis einschließlich 22.08. in Urlaub.

H.H. Pfarrer Vikas übernimmt die Urlaubsvertretung in unserer Pfarreiengemeinschaft. Er wohnt im Pfarrhof in Schönthal und ist telefonisch erreichbar unter 09978 618.

Die Sprechstunde von Frau Roth entfällt in den Sommerferien.

Frau Roth ist in der zweiten Ferienshälfte von 25.08. – 14.09. in Urlaub.

Das Pfarrbüro ist von 01.09. – 12.09. nicht besetzt.



Cantolino Chor Hiltersried sucht Verstärkung!!!

Der Kinderchor Cantolino Hiltersried sucht ab sofort Verstärkung!

Wenn Du Lust und Freude am Singen hast, dann bist Du bei uns genau richtig! Wir sind ein Mädchen-Chor im Alter von 8 bis 15

Jahren. Wir treffen uns jeden Dienstag um 19.00 Uhr im Mutter-Kind-Raum im Obergeschoss des Kindergartens. Einmal im Monat gestalten wir in Hiltersried den Gottesdienst mit. Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, komm vorbei und erlebe unverbindlich eine Singstunde mit. Wir freuen uns auf Dich. Bei Fragen melde dich gerne bei Evi Mauerer, Tel-Nr. 01525 9945992



Kräuterbuschen für Kräutersegnung 14./15. August

In den Pfarreien Hiltersried und Döfering werden **keine** Kräuterbuschen zum Verkauf angeboten. Es können gerne eigene mitgebracht werden.

Ausflug per E-Bike nach Grafenried zum verschwundenen Dorf

Die Pfarreiengemeinschaft lädt wieder ein zur E-Bike-Tour.

Termin: **Mittwoch, 27.08.2025**

Abfahrt: **8.30 Uhr** beim Kirchplatz Schönthal

Der Weg führt über Ast, Schäferei, Kümmersmühle, Untergrafenried nach Grafenried.

Dort findet eine ca. 1,5-stündige Führung im verschwundenen Dorf mit Alois Rötzer statt.

Anschließend Rückfahrt über Höll mit Mittagessen in der Perlseewirtschaft.

Nach der Rückkehr in Schönthal wird zum gemeinsamen Abschluss Kaffee und Kuchen im Pfarrgarten angeboten.

Anmeldung bis spätestens Montag, 25. August bei Resi Windmaißer, Tel. 09978 918



TERMINE



Kath. Frauengemeinschaft:

- Donnerstag, 14.08. 14:00 Uhr Kräuterbuschen binden im Pfarrgarten
- Freitag, 15.08. 08:00 Uhr Verkauf d. Kräuterbuschen vor dem Gottesdienst

So erreichen Sie uns:

Kath. Pfarramt

Alte Chamer Str. 7
93488 Schönthal

Telefon: 09978 618 Fax: 09978 801651
E-Mail: schoenthal@bistum-regensburg.de
Internet: www.kirche-sdh.de
Facebook: Seelsorgeeinheit Schönthal Döfering Hiltersried

In seelsorgerlichen Notfällen:

Pfarrer Alfons Eder
Handy: 0170 945 30 90

Bankverbindungen unserer Kirchenstiftungen:

Döfering: DE65 7425 1020 0570 7732 59
Hiltersried: DE46 7425 1024 0003 3019 15
Schönthal: DE39 7425 1020 0760 2520 72

Gemeindereferentin:

Rosa-Maria Roth
Handy: 0171 822 32 56
E-Mail: roth-ernst-rosi@freenet.de

Sprechstunde im Pfarrbüro:

Freitag, 09.00 – 10.00 Uhr

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Döfering: Donnerstag 14.30 – 15.30 Uhr
Schönthal: Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Hiltersried: Freitag 08.00 – 09.00 Uhr

Redaktionsschluss für nächsten Pfarrbrief
(01.09. – 28.09.) ist Freitag, 22.08.25, 12.00 Uhr.